Europos Parlamentas
2024-2029

Žuvininkystės komitetas

2023/0448(COD)

29.1.2025

NUOMONĖS PROJEKTAS

Žuvininkystės komiteto

pateiktas Transporto ir turizmo komitetui ir Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl gyvūnų apsaugos juos vežant ir atliekant susijusias operacijas, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1255/97 ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2005
(COM(2023)0770 – C9-0446/2023 – 2023/0448(COD))

Nuomonės referentė: Isabella Lövin

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Iki šiol į ES reglamentus dėl gyvūnų vežimo nebuvo įtraukti vandens gyvūnai, nors kasmet ES arba į ją vežami šimtai milijonų vandens gyvūnų. Dabartiniai teisės aktai dėl vežamų gyvūnų apsaugos yra dvidešimties metų senumo, o nuo tada, kai jie buvo priimti, mokslas įrodė ne tik tai, kad žuvys patiria skausmą ir stresą, bet ir tai, kad jos gyvena sudėtingą socialinį gyvenimą. 2021 m. Europos Parlamento Tyrimo komiteto transportuojamų gyvūnų apsaugos klausimais (ANIT) užsakytame teminio skyriaus atliktame tyrime teigiama: „Pelekinės žuvys yra jaučiantys ir save suvokiantys organizmai, galintys jausti skausmą ir kančią, turėti ilgalaikę ir trumpalaikę atmintį ir patirti emocijas“.

Todėl nuomonės referentė labai palankiai vertina tai, kad į Komisijos pasiūlymą įtraukti vandens gyvūnai, ir pažymi, kad visuomenė plačiai pritaria tam, kad būtų išplėstos taisyklės įtraukiant vandens gyvūnus. Devyni iš dešimties europiečių mano, kad vandens gyvūnai turėtų turėti tokią pačią teisę į gerovę kaip ir sausumos gyvūnai. Nuomonės referentė taip pat nori pabrėžti, kad reikėtų kuo labiau vengti gyvų vandens gyvūnų vežimo ES. Vietoje skerdžiamų gyvūnų skaičiaus didinimas yra pagrįstas ne tik gyvūnų gerovės požiūriu, bet ir dėl ekonominių bei aplinkos apsaugos priežasčių.

Apskritai nuomonės referentė pritaria reglamento požiūriui, tačiau norėtų pabrėžti, kad esama toliau nurodytų klausimų, kuriais nuostatas reikia iš dalies pakeisti.

Terminų apibrėžtys

Kelios pasiūlymo dalys akivaizdžiai nėra pritaikytos nei poreikiams, nei faktinėms aplinkybėms, susijusioms su vandens gyvūnų vežimu, ir apima tik sausumos gyvūnus. Nuomonės referentė taip pat atkreipia dėmesį į tai, kad neįtraukti tam tikrų tipų laivai ir pasiūlyme numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos dėl gyvūnų rūšių, o tai kelia netikrumą. Todėl reikia padaryti pakeitimus, kuriais būtų paaiškinta, kurios nuostatos galioja sausumos arba vandens gyvūnams. Be to, kai kurios pateiktos apibrėžtys, pavyzdžiui, vandens gyvūnų ir dekoratyvinių žuvų apibrėžtys, yra dviprasmiškos.

Nukrypti leidžiančios nuostatos

Kelios numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos yra nepagrįstos. Jomis neužtikrinamas nuoseklus požiūris ir jos nėra prasmingos gyvūnų gerovės požiūriu. Nukrypimas nuo CITES išvardytų rūšių sąrašo šiame reglamente yra nepagrįstas, nes iš tiesų tokių rūšių gyvūnų vežimas turėtų būti kuo rūpestingesnis ir jam turėtų būti taikomos visos šio reglamento dalys. Be to, visiškai nukrypti leidžianti nuostata dėl dekoratyvinių žuvų yra nepriimtina ir neatsižvelgiama į tai, kad daugelis dekoratyvinių žuvų vežamos tam, kad būtų paleistos į tvenkinius, pvz., karpiai. Galiausiai nuomonės referentė nepritaria leidimui nukrypti nuo reglamento reikalavimų, kai vandens gyvūnai tiekiami maisto įmonėms, kurios juos tiekia galutiniam vartotojui. Tokia bendra nukrypti leidžianti nuostata, kaip minėta, taip pat atveria spragų ir būdų importuotojams į ES apeiti taisykles.

Išsamios taisyklės dėl rūšių

Pasiūlyme reikia nurodyti konkrečias vandens gyvūnų rūšis, atsižvelgiant į jų ypatingą pobūdį ir jautrumą. Todėl 2 priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Nuomonės referentė

taip pat pritaria Komisijos požiūriui, pagal kurį siekiama patobulinti su konkrečiomis rūšimis susijusius aspektus priimant deleguotuosius aktus. Tačiau, atsižvelgiant į numatytą šių rekomendacijų pateikimo tvarkaraštį, reikia nustatyti terminus, per kuriuos tokia informacija būtų pateikta visais atvejais, kai esama atitinkamų rekomendacijų.

PAKEITIMAI

Žuvininkystės komitetas teikia atsakingiems Transporto ir turizmo komitetui ir Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetui toliau išdėstytą tekstą

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) bendras ES siekis turi būti kuo labiau sumažinti gyvų vandens gyvūnų vežimo apimtį ir pereiti prie skerdimo vietoje. Tai ne tik geriausia gyvūnų gerovės požiūriu, bet ir labai sumažės poveikis aplinkai;

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) dekoratyvinės žuvys paprastai gabenamos mažose dėžėse, naudojantis greitojo pristatymo paslaugomis, specialiai prie jų poreikių pritaikytuose vandens maišuose, o kelionės trukmė paprastai neviršija 24 val. Taigi, vežant dekoratyvines žuvis didelis pavojus gyvūnų gerovei kyla retai ir toks vežimas neturėtų būti įtrauktas į šio reglamento taikymo sritį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Nėra jokio mokslinio pagrindimo, kad visoms dekoratyvinėms žuvims šiame reglamente

reikėtų netaikyti su gerove susijusių aspektų. Be to, daug dekoratyvinių žuvų vežamos ne tam, kad jas būtų galima laikyti akvariumuose, o tam, kad jos būtų paleistos gyvos į tvenkinius ar ežerus. Tokios žuvys vežamos talpyklose, panašiose į bet kokį kitą gyvų žuvų transportą.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– iš išvykimo vietos trečiojoje šalyje į paskirties vietą Sąjungoje,	– iš išvykimo vietos trečiojoje šalyje ***arba ne sausumos vietos vandenyse*** į paskirties vietą Sąjungoje,

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 3 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
– iš išvykimo vietos Sąjungoje į paskirties vietą trečiojoje šalyje; ir	– iš išvykimo vietos Sąjungoje į paskirties vietą trečiojoje šalyje ***arba ne sausumos vietos vandenyse***; ir

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kai ūkininkai savo transporto priemonėmis veža savo gyvūnus ne didesniu kaip 50 km atstumu nuo ūkio, kuriame gyvūnai laikomi, ir tai nėra sezoninis gyvūnų perkėlimas į naujas ganyklas;	b) kai ūkininkai savo transporto priemonėmis veža savo gyvūnus ne didesniu kaip 50 km atstumu nuo ūkio, kuriame gyvūnai laikomi, ir tai nėra sezoninis gyvūnų perkėlimas į naujas ganyklas***. Vandens gyvūnų atveju taikomas II priedas***;

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) kai vežami saugomų rūšių gyvūnai pagal Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvenciją (CITES)[28];	c) kai vežami saugomų rūšių gyvūnai ***(išskyrus vandens gyvūnus)*** pagal Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvenciją (CITES)[28];
[28] 2015 m. kovo 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/451 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES), OL L 75, 2015 3 19, p. 1–3.	[28] 2015 m. kovo 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/451 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES), OL L 75, 2015 3 19, p. 1–3.

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) kai vežamos dekoratyvinės žuvys;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Nėra jokio mokslinio pagrindimo, kad visoms dekoratyvinėms žuvims šiame reglamente reikėtų netaikyti su gerove susijusių aspektų. Be to, daug dekoratyvinių žuvų vežamos ne tam, kad jas būtų galima laikyti akvariumuose, o tam, kad jos būtų paleistos gyvos į tvenkinius ar ežerus. Tokios žuvys vežamos talpyklose, panašiose į bet kokį kitą gyvų žuvų transportą.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) kai vandens gyvūnai tiesiogiai pristatomi maisto įmonėms, tiekiančioms galutiniam vartotojui.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. kelionė – gyvūnų vežimas viena ar keliomis transporto priemonėmis nuo pirmojo gyvūno pakrovimo į pirmąją transporto priemonę išvykimo vietoje iki paskutiniojo gyvūno iškrovimo paskirties vietoje, taip pat susijusios operacijos, įskaitant poilsio laiką ir perkėlimą iš vienos transporto priemonės į kitą;	4. kelionė – gyvūnų vežimas viena ar keliomis transporto priemonėmis nuo pirmojo gyvūno pakrovimo į pirmąją transporto priemonę išvykimo vietoje iki paskutiniojo gyvūno iškrovimo paskirties vietoje, taip pat susijusios operacijos, įskaitant poilsio laiką ir perkėlimą iš vienos transporto priemonės į kitą***. Kai vandens gyvūnai vežami velkamoje varžoje arba kito tipo laikymo talpoje, pakrovimas suprantamas kaip laikymo talpos prijungimas prie transporto priemonės***;

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 5 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. transporto priemonės – gyvūnams vežti naudojamos kelių arba geležinkelių priemonės, laivai ir orlaiviai;	5. transporto priemonės – gyvūnams vežti naudojamos kelių arba geležinkelių priemonės, laivai ir orlaiviai***, taip pat varža ar kito tipo laikymo talpa, kurioje vilkimo atveju laikomas vandens gyvūnas***;

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 6 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. vandens gyvūnai – ***žuvys***, galvakojai moliuskai ir dešimtkojai vėžiai;	6. vandens gyvūnai – ***stuburiniai gyvūnai, kurie gyvena daugiausia arba vien tik vandenyje***, galvakojai moliuskai ir dešimtkojai vėžiai;

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 6 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. dekoratyviniai vandens gyvūnai – vandens gyvūnai, skirti eksponuoti, žiūrėti, konkursams arba laikomi kaip gyvūnai augintiniai;

Or. en

Pagrindimas

WOAH (Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacija) vartojamos dekoratyvinių žuvų apibrėžties paaiškinimas.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) iš anksto imtasi visų būtinų priemonių kelionei sutrumpinti, kad būtų kuo labiau sumažinti dažniausi pavojai gyvūnų gerovei, įskaitant alkį, troškulį, nuovargį, sužalojimus ar šiluminį diskomfortą;	a) iš anksto imtasi visų būtinų priemonių kelionei sutrumpinti, kad būtų kuo labiau sumažinti dažniausi pavojai gyvūnų gerovei, įskaitant alkį, troškulį, ***triukšmą,*** nuovargį, sužalojimus ar šiluminį diskomfortą;

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalies i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) kelionės metu gyvūnai reguliariais intervalais girdomi bei šeriami ir gali ilsėtis, o vandens, pašarų ir poilsio kokybė bei kiekis atitinka jų rūšį ir fiziologinius poreikius;	i) kelionės metu ***sausumos*** gyvūnai reguliariais intervalais girdomi bei šeriami ir gali ilsėtis, o vandens, pašarų ir poilsio kokybė bei kiekis atitinka jų rūšį ir fiziologinius poreikius;

Or. en

Pagrindimas

Pasiūlyme pateikiamos kelios neaiškios nuorodos į gyvūnus, neatskiriant, kurios taisyklės taikomos sausumos ar vandens gyvūnams. Tai turėtų būti atitinkamai pakeista visame pasiūlyme.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 2 dalies j punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
j) vandens ***gyvūnai*** vežami su pakankamu kiekiu ir tinkamos kokybės vandens.	j) ***su*** vandens ***gyvūnais atsargiai elgiamasi ir jie*** vežami su pakankamu kiekiu ir tinkamos kokybės vandens***, pvz., užtikrinama rūšiai tinkama temperatūra ir deguonies lygis***.

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Vežti gyvūnus į tolimą kelionę leidžiama tik tomis kelių arba geležinkelių transporto priemonėmis, ***kurios*** buvo ***patikrintos*** ir ***patvirtintos*** pagal 12 straipsnį.	1. Vežti gyvūnus į tolimą kelionę leidžiama tik tomis kelių arba geležinkelių transporto priemonėmis ***ar laivais vandens gyvūnų atveju***, ***kurie*** buvo ***patikrinti*** ir ***patvirtinti*** pagal 12 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. 1 ir 2 dalys taikomos konteineriams, naudojamiems sausumos gyvūnams, išskyrus laikomus paukščius ir triušius, vežti keliais, geležinkeliais arba konteinervežiais.	3. 1 ir 2 dalys taikomos konteineriams, naudojamiems sausumos gyvūnams, išskyrus laikomus paukščius ir triušius, vežti keliais, geležinkeliais arba konteinervežiais. ***Tas pats taikoma vandens gyvūnams, vežant juos laivu.***

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Kelių ***arba*** geležinkelių transporto priemonių ir stambių gyvūnų konteinerių patvirtinimo sertifikatas	Kelių***,*** geležinkelių transporto priemonių***, laivų vandens gyvūnų atveju*** ir stambių gyvūnų konteinerių patvirtinimo sertifikatas

Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) transporto priemonę patikrinusi kompetentinga institucija nustatė, kad ji atitinka I priedo II ir VI skyrių reikalavimus, taikomus ilgoms kelionėms naudojamų transporto priemonių projektavimui, konstrukcijai ir techninei priežiūrai.	b) transporto priemonę patikrinusi kompetentinga institucija nustatė, kad ji atitinka I priedo II ir VI skyrių reikalavimus, taikomus ilgoms kelionėms naudojamų transporto priemonių projektavimui, konstrukcijai ir techninei priežiūrai. ***Tas pats taikoma ir II priedo 1 skirsniui dėl vandens gyvūnų.***

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Organizuojant kelionę turi būti atsižvelgiama į temperatūros, vėjo ir jūros sąlygų prognozę, kai to reikia dėl atitinkamų rūšių ir kategorijų gyvūnų pagal II priedą.

Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Organizatorių, vežėjų, vairuotojų ir palydovų prievolės vežant gyvūnus keliais arba geležinkeliais	Organizatorių, vežėjų, vairuotojų ir palydovų prievolės vežant gyvūnus keliais arba geležinkeliais ***ir vežant vandens gyvūnus keliais, geležinkeliais arba laivais***

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
19 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Vairuotojas arba palydovas užtikrina, kad perkeliant gyvūnus iš vienos transporto priemonės į kitą būtų laikomasi I priedo I ir III skyriuose nustatytų techninių taisyklių dėl vežamų gyvūnų.	4. Vairuotojas arba palydovas užtikrina, kad perkeliant gyvūnus iš vienos transporto priemonės į kitą būtų laikomasi I priedo I ir III skyriuose nustatytų techninių taisyklių dėl vežamų gyvūnų ***ir II priedo nuostatų, kai vežami vandens gyvūnai***.

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
47 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) vandens reikalavimų, įskaitant didžiausius vandens parametrų lygius, ir vandens stebėsenos reikalavimų;	c) vandens reikalavimų, įskaitant didžiausius ***ir mažiausius*** vandens parametrų lygius, ir vandens stebėsenos reikalavimų;

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
47 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Komisija priima šiuos deleguotuosius aktus ne vėliau kaip per šešis mėnesius po to, kai EFSA paskelbia atitinkamas mokslines nuomones.

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 punkto 1.1 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1.1 Vandens gyvūnams vežti naudojamos transporto priemonės ir konteineriai atitinka vežamų gyvūnų rūšį, dydį, svorį ir skaičių.	1.1 Vandens gyvūnams vežti naudojamos transporto priemonės ir konteineriai atitinka vežamų gyvūnų rūšį, dydį, svorį ir skaičių***, taip pat vyksiančios kelionės tipą***.

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 punkto 1.2 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1.2 Palaikoma gera mechaninė ir struktūrinė transporto priemonių ir konteinerių būklė, kad būtų išvengta žalos transporto priemonei, kuri gali turėti tiesioginės ar netiesioginės įtakos vežamų vandens gyvūnų gerovei.	1.2 Palaikoma gera mechaninė ir struktūrinė transporto priemonių ir konteinerių būklė, kad būtų išvengta žalos transporto priemonei, kuri gali turėti tiesioginės ar netiesioginės įtakos vežamų vandens gyvūnų gerovei***, ir tos priemonės bei konteineriai turi būti tinkamai pritvirtinti***.

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 punkto 1.3 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1.3 Transporto priemonėse ir konteineriuose užtikrinama tinkama vandens apykaita ir yra sumontuota reikiama vandens prisotinimo deguonimi įranga, atitinkanti sąlygų pokyčius kelionės metu ir vežamų gyvūnų poreikius, įskaitant vožtuvų uždarymą skiauriniuose laivuose biologinio saugumo sumetimais.	1.3 Transporto priemonėse ir konteineriuose užtikrinama tinkama vandens apykaita ir yra sumontuota reikiama vandens prisotinimo deguonimi ***ir anglies dioksido pašalinimo*** įranga, atitinkanti sąlygų pokyčius kelionės metu ir vežamų gyvūnų poreikius, įskaitant vožtuvų uždarymą skiauriniuose laivuose biologinio saugumo sumetimais.

Or. en

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. Siurbliai ir vamzdžiai turi būti sukonstruoti taip, kad jie būtų sandariai uždaryti ir neįtrauktų oro.

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1c. Transportavimo talpose turi būti pakankamai dideli įleidimo ir išleidimo vožtuvai, kad gyvūnai galėtų išsigauti iš talpos fiziškai nesužaloti.

Or. en

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 2 punkto 2.1 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2.1 Vandens gyvūnų negalima kelti už žiaunų.	2.1 Vandens gyvūnų negalima kelti už žiaunų. ***Elgesys su jais turi būti atsargus.***

Or. en

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 3 punkto a 3.2papunkčio d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) PH

Or. en

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 4 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Prieš pakraunant gyvūnus vandens temperatūra gali būti sumažinta, ruošiantis kelionei, tokiu tempu, kuris nepakenktų gerovei.

Or. en

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 4 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4b. Prieš transportuojant pašaras pašalinamas tokios trukmės laikotarpiui, kurio reikia žarnynui išvalyti, bet ne ilgiau kaip 72 valandoms.

Or. en

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 5 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Naudojant siurblius, slėgis ir kritimo aukštis negali sukelti sužalojimų ir turi leisti gyvūnams išsisklaidyti, kad kiti gyvūnai nekristų ant jų.

Or. en

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 6 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a. Kai transportuojama vilkimo būdu, greitis turi atitikti vežamų gyvūnų rūšį, gyvenimo etapą, dydį, svorį ir skaičių, kad būtų išvengta gyvūnų sugrūdimo ir išsekimo.

Or. en

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 8 punkto 8.1 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8.1. Už vandens gyvūnų priėmimą atsakingas veiklos vykdytojas atidžiai stebi juos ***laikotarpiu*** po vežimo ir saugo atitinkamus įrašus.	8.1. Už vandens gyvūnų priėmimą atsakingas veiklos vykdytojas atidžiai stebi juos ***bent savaitę*** po vežimo ir saugo atitinkamus įrašus.

Or. en